

**ROZPORZĄDZENIE**  
**MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI**

z dnia.....

**w sprawie określenia wzoru pouczenia o uprawnieniach osoby,  
której dotyczy europejski nakaz aresztowania w wypadku jej zatrzymania**

Na podstawie art. 6071 § 4 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks postępowania karnego (Dz. U. Nr 89, poz. 555, z późn. zm.<sup>1)</sup>) zarządza się, co następuje:

**§ 1.** Określa się wzór pouczenia o uprawnieniach osoby, której dotyczy europejski nakaz aresztowania w wypadku jej zatrzymania, stanowiący załącznik do rozporządzenia.

**§ 2.** Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 2 czerwca 2014 r.

MINISTER SPRAWIEDLIWOŚCI

---

<sup>1)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 1999 r. Nr 83, poz. 931, z 2000 r. Nr 50, poz. 580, Nr 62, poz. 717, Nr 73, poz. 852 i Nr 93, poz. 1027, z 2001 r. Nr 98, poz. 1071 i Nr 106, poz. 1149, z 2002 r. Nr 74, poz. 676, z 2003 r. Nr 17, poz. 155, Nr 111, poz. 1061 i Nr 130, poz. 1188, z 2004 r. Nr 51, poz. 514, Nr 69, poz. 626, Nr 93, poz. 889, Nr 240, poz. 2405 i Nr 264, poz. 2641, z 2005 r. Nr 10, poz. 70, Nr 48, poz. 461, Nr 77, poz. 680, Nr 96, poz. 821, Nr 141, poz. 1181, Nr 143, poz. 1203, Nr 163, poz. 1363, Nr 169, poz. 1416 i Nr 178, poz. 1479, z 2006 r. Nr 15, poz. 118, Nr 66, poz. 467, Nr 95, poz. 659, Nr 104, poz. 708 i 711, Nr 141, poz. 1009 i 1013, Nr 167, poz. 1192 i Nr 226, poz. 1647 i 1648, z 2007 r. Nr 20, poz. 116, Nr 64, poz. 432, Nr 80, poz. 539, Nr 89, poz. 589, Nr 99, poz. 664, Nr 112, poz. 766, Nr 123, poz. 849 i Nr 128, poz. 903, z 2008 r. Nr 27, poz. 162, Nr 100, poz. 648, Nr 107, poz. 686, Nr 123, poz. 802, Nr 182, poz. 1133, Nr 208, poz. 1308, Nr 214, poz. 1344, Nr 225, poz. 1485, Nr 234, poz. 1571 i Nr 237, poz. 1651, z 2009 r. Nr 8, poz. 39, Nr 20, poz. 104, Nr 28, poz. 171, Nr 68, poz. 585, Nr 85, poz. 716, Nr 127, poz. 1051, Nr 144, poz. 1178, Nr 168, poz. 1323, Nr 178, poz. 1375, Nr 190, poz. 1474 i Nr 206, poz. 1589, z 2010 r. Nr 7, poz. 46, Nr 98, poz. 626, Nr 106, poz. 669, Nr 122, poz. 826, Nr 125, poz. 842, Nr 182, poz. 1228 i Nr 197, poz. 1307, z 2011 r. Nr 48, poz. 245 i 246, Nr 53, poz. 273, Nr 112, poz. 654, Nr 117, poz. 678, Nr 142, poz. 829, Nr 191, poz. 1135, Nr 217, poz. 1280, Nr 240, poz. 1430, 1431 i 1438 i Nr 279, poz. 1645, z 2012 r. poz. 886, 1091, 1101, 1327, 1426, 1447 i 1529 oraz z 2013 r., poz. 480, 765, 1282 i 1247.

## UZASADNIENIE

Rozporządzenie stanowi wykonanie delegacji zawartej w art. 607l § 4 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks postępowania karnego (Dz. U. Nr 89, poz. 555, z późn. zm) przewidującej określenie przez Ministra Sprawiedliwości wzoru pouczenia o uprawnieniach osoby, której dotyczy europejski nakaz aresztowania w wypadku jej zatrzymania.

Zmiany do prawa polskiego są konsekwencją wdrożenia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/13/UE z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie prawa do informacji w postępowaniu karnym<sup>2</sup> (zwaną dalej dyrektywą 2012/13), która przewiduje obowiązek pouczenia podejrzanego lub oskarżonego w trojakiemu rodzaju sytuacjach procesowych o przysługujących im uprawnieniach:

- w związku z nabyciem statusu podejrzanego lub oskarżonego w postępowaniu karnym (art. 3 dyrektywy);
- w związku z zatrzymaniem lub tymczasowym aresztowaniem (art. 4 dyrektywy);
- w konsekwencji zatrzymania osoby w związku z rozpoznaniem wniosku o wykonanie europejskiego nakazu aresztowania (art. 5 dyrektywy).

Rozporządzenie dotyczy trzeciej z wyżej wymienionych sytuacji procesowych, tj. uprawnień osoby, której dotyczy europejski nakaz aresztowania w wypadku jej zatrzymania. Stosownie do art. 5 dyrektywy 2012/13 osoba zatrzymana w celu wykonania europejskiego nakazu aresztowania otrzymuje niezwłocznie pouczenie o przysługujących jej prawach na podstawie przepisach wdrażających do prawa krajowego decyzję ramową Rady 2002/584/WSiSW z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie europejskiego nakazu aresztowania i procedury wydawania osób między państwami członkowskimi (zwaną dalej decyzją ramową 2002/583)<sup>3</sup>. W prawie polskim zawarte są one w rozdziale 65b Kodeksu postępowania karnego.

Pouczenia znajdujące się obecnie w użyciu przez polskie prokuratury, sądy, czy Policję, sprowadzają się do prostego przytoczenia odpowiednich przepisów Kodeksu postępowania karnego. Zostały one wypracowane przez praktykę, bez podstawy prawnej. Niniejsze rozporządzenie zmienia ten stan rzeczy. Zdecydowano się w nim na pouczenie osoby, której

---

<sup>2)</sup> Dz. Urz. L 142 z 1.6.2012 r., s. 1.

<sup>3)</sup> Dz. Urz. L 190 z 18.7.2002 r., s. 1.

dotyczy europejski nakaz aresztowania o przysługujących jej uprawnieniach w prostym i przystępnym języku, co stanowi wykonanie zobowiązania wynikającego z art. 5 ust. 2 dyrektywy 2012/13 oraz wprost wynika z treści wytycznych delegacji ustawowej, przewidującej konieczność zrozumienia pouczenia także przez osoby niekorzystające z pomocy pełnomocnika. W tym celu wzór pouczenia nawiązuje do rozwiązań zaproponowanych w niewiążącym załączniku II do dyrektywy 2012/13. Jednocześnie, zgodnie z dotychczas funkcjonującą praktyką, pouczenie wskazuje na odpowiedni przepis ustawy, z którego wynika dany rodzaj uprawnień, co umożliwi weryfikację jego treści i ustalenie brzmienia normatywnego.

Data wejścia w życie rozporządzenia została skorelowana z datą wejścia w życie ustawy zawierającej delegację do jego wydania oraz z wymaganą datą transpozycji dyrektywy 2012/13.

## **OCENA SKUTKÓW REGULACJI**

### **1. Podmioty, na które będzie oddziaływało rozporządzenie.**

Wejście w życie projektowanego rozporządzenia będzie miało bezpośredni wpływ na funkcjonowanie organów wymiaru sprawiedliwości. W szczególności będzie miało realny wpływ na sytuację procesową osób, poddanych procedurze przekazania na podstawie europejskiego nakazu aresztowania.

### **2. Konsultacje społeczne.**

Projekt zostanie przedstawiony do zaopiniowania sądom, prokuraturom i Policji, a także Krajowej Radzie Sądownictwa, Krajowej Radzie Prokuratury, Sądowi Najwyższemu i Prokuratorowi Generalnemu oraz Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka.

W trakcie dotychczasowych prac nad projektem nie zgłosiły się podmioty, o których mowa w art. 5 ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o działalności lobbingskiej w procesie stanowienia prawa (Dz. U. Nr 169, poz. 1414 z późn. zm.)

### **3. Wpływ rozporządzenia na sektor finansów publicznych, rynek pracy, konkurencyjność gospodarki i rozwój regionalny.**

Projektowane rozporządzenie nie spowoduje skutków na rynku pracy, pozostanie też bez wpływu na konkurencyjność gospodarki i przedsiębiorczość, w tym na funkcjonowanie przedsiębiorstw. Nie wpływa również na sytuację i rozwój regionalny oraz na budżety jednostek samorządu terytorialnego.

Rozporządzenie nie wywoła również skutków finansowych dla budżetu państwa.

Rozporządzenie nie zawiera przepisów technicznych, a zatem nie podlega notyfikacji zgodnie z trybem przewidzianym w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie sposobu funkcjonowania krajowego systemu notyfikacji norm i aktów prawnych (Dz. U. Nr 239, poz. 2039, z późn. zm.).

Ocena skutków regulacji zostanie przedstawiona KPRM w trybie § 11 ust. 1-3 Regulaminu pracy Rady Ministrów (M.P. Nr 13, poz. 221, z późn. zm.). Zgodnie z § 11a niniejszego Regulaminu projekty rozporządzenia oraz dokumenty dotyczące prac nad tym projektem zostaną udostępnione w BIP RCL.